

#### 1 - GENERAL DESCRIPTION

A. Tongs

B. Digital screen:

- 1) Temperature display of the plates
- 2) Ready to use indicator
- C. -/+ button to reduce/increase temperature
- D. ON/OFF switch
- E. Smoothing plates with Ultrashine Nano Ceramic coating
- F. Rotating power cord outlet
- G. Power supply cord
- H. Lock System (to lock and unlock the tongs)

#### 2 - SAFETY INSTRUCTIONS

- For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).
- The appliance's accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin. Make sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.
- Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee
- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask for installer for advice.
- •The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your
- WARNING: do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.



- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:
- your appliance has fallen.
- it does not work correctly
- The appliance must be unplugged:
- before cleaning and maintenance procedures.
- if it is not working correctly.
- as soon as you have finished using it
- if you leave the room, even momentarily · Do not use if the cord is damaged.
- Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes. • Do not hold with damp hands.
- Do not hold the appliance by the casing, which is hot, but by the handle.
- Do not unplug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.
- Do not use an electrical extension lead. Do not clean with abrasive or corrosive products
- Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C

#### **GUARANTEE**

This product has been designed for domestic use only.

Any commercial use, inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply.

#### 3 - BRINGING INTO SERVICE

Your appliance will heat up very quickly (ready to use in less than 30 seconds) and the temperature will remain stable throughout use.

- Plug in the appliance.
- To open the tongs, press the "Lock System" button.
- Set the ON / OFF switch to position I: temperature 180 will then appear on the digital screen.
- In less than 30 seconds: when the word "READY" appears on the digital screen, the appliance will be ready to use in the minimum temperature position (180°C).
- Select the ideal temperature for your hair using the -/+ buttons; press the button to reduce the temperature or the + button to increase it (130°C - 230°C). The digital screen will show the selected temperature. As soon as the appliance reaches the requested temperature, the word "READY" will appear.
- To turn the appliance off, set the ON / OFF switch to position 0.
- After use: close the clamps, use the "Lock System", unplug the appliance and leave it to cool down completely before putting it away.

#### 4 - USE

#### 4.1 - How should you straighten your hair?

How should you straighten your hair?

Hair must be untangled, clean and dry.

- Do not use the appliance on synthetic hair (wigs, extensions, etc.).
- Form a small lock a few centimetres in width, comb it and place it between the plates. Hold the hair
- firmly between the plates and slide the appliance slowly from the roots to the tip of the hair
- The ceramic coating on the plates protects your hair against overheating by uniformly spreading the heat.
- Wait for the smoothed hair to cool down before styling.

# 4.2 - How should you curl, style your hair?

Curling technique

- 1. Place a lock of hair between the plates, at the roots (as if you were straightening your hair). (Fig. 4)
- 2. Turn the appliance through a half-turn (180°). (Fig. 5)
- 3. Slowly slide the appliance down to the tips of your hair.
- Remove the appliance, the curl is taking shape. (Fig. 6)

#### 5 - MAINTENANCE

CAUTION! Always unplug your appliance and allow it to cool before cleaning it.

•To clean the appliance, unplug it and then wipe with a damp cloth and dry with a dry cloth.

#### 6 - ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!



Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.

These instructions are also available on our website www.tefal.com

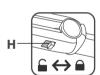




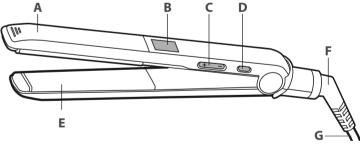
Liss & curl

www.tefal.com

1800135425





























제품을 사용하기 전에 안전상 주의사항과 사용 설명서를 주의 깊게 읽어주십시오

# 1.일반 설명

#### A. 본체

B. 디지털 온도표시창

- 1) 열판의 온도표시
- 2) 사용준비 완료 표시
- C. 온도조절 버튼(+/- 조절)
- D 저워버트
- E. 울트라샤인 나노세라믹 코팅 열판
- F. 회전식 코드
- G 저워 코드 H. 열판 잠금장치

# 2. 안전상 주의 사항

•본 제품은 안전을 위해 현재 시행중인 기술 표준과 전기기기 관련 안전 규정(저전압 안전규격, 전자기적 적합여부, 사용 환경 등)에 맞추어 제작되었습니다.

- •이 기기는 고온이므로 화상에 주의하십시오. 전원 코드는 제품의 열판 가까이에 닿 지 않도록 하십시오
- •사용 전압이 제품에 표기된 전압과 일치하는지 확인하십시오. 표기되지 않은 전압 사 용시 제품에 발생하는 문제는 매우 치명적이며 품질 보증 혜택을 받을 수 없습니다.
- 안전을 위하여 30mA 이하의 전기 차단기를 욕실 전원에 설치하실 것을 권장합니다.

보다 자세한 사항은 전기 전문가에게 문의하 십시오.

- 본 제품의 설치와 사용법은 현재 국내법이 우선합니다.
- 주의: 젖은 손으로 또는 물이 차있는 욕조 근처. 세면대 또는 물이 담긴 용기 근처에서 기기를 절대 사용하지 마십시오.
- 욕실에서 사용하신 후에는 반드시 전원 플 러그를 뽑아 주십시오. 욕실에서는 제품의 전 원꺼진 경우에도 물기가 주위에 있으면 위험 할 수 있습니다.
- 어린이들을 포함하여 신체, 지각 또는 정신능력에 장애가 있는 분 및 제품 사용에 대한 지식이나 경험이 부족한 분은 안전을 위해 보호자의 감독없이 제품을 사용하 지 못하도록 하십시오. 어린이들이 제품을 가지고 장난치지 않도록 주의하여 주십

8세 이상의 어린이나 신체, 지각 또는 정신능 력에 장애가 있는 분 및 제품 사용에 대한 지 식이나 경험이 부족한 분이 제품을 사용할 경 우 안전한 사용을 위해 보호자의 감독하에 제 품을 사용할 수 있도록 곁에서 도와 주시고 각 별히 주의하여 주십시오.

어린이들이 제품을 가지고 장난치지 않도록 주의하여 주십시오.

어린이들이 보호자의 감독 없이 제품을 세척 하거나 관리해서는 안됩니다.

- •전원코드가 손상되었을 경우에는 위험을 방 지하기 위해 반드시 공인된 당사 서비스센터 를 통해 전원코드를 교체하십시오.
- 다음과 같은 경우에는 절대 제품을 사용하지 마시고 당사 서비스센터에 문의하십 시오.
- 제품을 떨어뜨렸을 경우
- 제품이 제대로 작동되지 않는 경우
- 다음과 같은 경우에는 전원 플러그를 뽑아주십시오.
- 제품 보관 및 세척 전
- 제품이 제대로 작동되지 않는 경우
- 제품을 사용한 후
- 부재 시(짦은 시간 동안일 경우에도)
- 전원 코드가 손상되었을 경우에는 제품을 사용하지 마십시오.
- 제품을 물에 담그거나 흐르는 물로 세척하지 마십시오.

- 물기있는 손으로 제품을 사용하지 마십시오.
  - 제품의 뜨거운 열판 부분이 아닌 손잡이 부분으로 제품을 잡아주십시오.
  - 전원 코드를 잡아당겨 콘센트를 빼지 마시고 전원 플러그를 잡고 빼 주십시오.
  - 코드선이 무리하게 감기지 않도록 주의 해 주시기 바랍니다.
  - 전원 연장 코드를 사용하지 마십시오.
  - 연마제나 부식제를 사용하지 마십시오.
  - 0°C 이하나 35°C 이상의 기온에서는 사용하지 마십시오.

#### 품질보증

이 제품은 국내 가정용으로 제작 되었으므로 상업용 또는 부적절하게 사용된 경우 당사의 품질보증 혜택을 받으실 수 없습니다

# 3. 사용 준비

본 제품은 열판이 빨리 뜨거워 지고(30초 안에 예열 완료). 열판의 온도가 올라간 후에는 사용하는 동안 계속 유지됩니다

- -제품의 전원 플러그를 꽂으십시오
- -스트레이트너 열판을 열기 위해 '열판 잠금장치'스위치를 뒷쪽으로 밀어 주십시오.
- -전원 스위치를 Ⅰ의 위치에 놓으십시오. 180℃의 온도가 디지털 온도표시창에 표시됩니

-30초 정도 지난 후, 디지털 온도표시창에 "READY"가 표시되면 적정온도인 180℃로 열 판이 예열된 것입니다.

-온도조절 버튼을 +/-로 조절하여 사용하시기에 적절한 온도로 맞추어 주십시오. 온도 를 낮추려면 - 버튼을 누르고 온도를 높이려면 + 버튼을 누르십시오. 디지털 온도표시창 을 통해 설정한 온도를 확인할 수 있습니다(130℃ - 230℃).설정한 온도로 열판이 예열 되면 온도표시창에 "READY"가 나타납니다.

- -제품을 끄기 위해서는 전원 스위치를 0의 위치에 놓으십시오.
- -제품을 사용한 후에는 열판 잠금장치를 이용하여 열판을 닫아주십시오.

반드시 전원 플러그를 뽑고 제품이 완전히 식은 후 보관하십시오.

#### 4. 사용 방법

# 4.1 - 스트레이트 하기

모발은 깨끗하고 마른 상태의 모발로 엉키지 않도록 잘 빗어줍니다.

- 인조 모발(가발, 붙임 머리 등)에는 제품을 사용하지 마십시오.
- 적당량 모발을 잡고 열판 사이에 모발을 넣습니다. 열판 사이에 넣은 모발을 단단 히 잡고 모발 뿌리 부분부터 끝 방향으로 제품을 천천히 미끄러지듯 움직입니다.
- 열판에 처리된 세라믹 코팅이 열을 균일하게 분산시켜 모발을 고온으로부터 보호
- 곧게 펴진 모발이 식은 다음 스타일링을 합니다

#### 4.2 - 컬링, 스타일링 방법:

# 컬링 방법:

- 1. 모발을 약간 잡아 열판을 모발 뿌리 부분에 넣습니다(스트레이트닝 방법과 같음). (그림 4)
- 2. 제품을 반 바퀴 정도(180°) 돌립니다. (그림 5)
- 3. 모발 끝 방향으로 천천히 내려옵니다

제품을 떼면 컬이 완성되어 있습니다. (그림 6)

# 5. 유지 관리

주의!: 제품 전원은 항상 분리하고, 제품이 충분히 식은 다음 세척하십시오.

• 제품 청소: 전원을 분리합니다. 젖은 천으로 닦은 다음 마른 천으로 물기를 제거하 십시오.

# 6. 문제 발생 시

#### • 제품 사용 후의 결과가 만족스럽지 않습니다.

- 스트레이트너로 모발을 잡을 때 좀 더 힘을 주십시오.
- 제품을 조금 더 천천히 내려 줍니다.
- + 버튼을 눌러 온도를 높여 줍니다.

# • 온도를 조절할 수 없습니다.

- 온도 조절이 잠겨 있지 않은지 확인하십시오

#### • 상부 열판이 고정되지 않습니다.

- 제품에는 최고의 스트레이트닝 효과를 위해 무빙 열판이 장착되어 있으므로, 이 는 정상입니다.

# • 일정 시간이 지나면 제품이 저절로 꺼집니다.

- 제품에는 자동 정지 시스템이 장착되어 있으므로, 이는 정상입니다.

"자동 정지" 절을 참조하십시오.

# 환경 보호

🗪 🕦 본 제품은 재활용이 가능한 부속품들을 포함하고 있습니다. ⇒ 환경 보호를 위해 분리 수거해주십시오.

> 구입하신 제품의 사용 설명서는 테팔 홈페이지에서도 확인 가능 합니다. (www.tefal.com)

# Tefal



www.tefal.com

1800135425



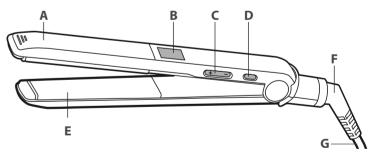




Fig. 1

